

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Chúa Nhật 26 Thường Niên – 01/10/2017

Cần Sang Tiệm Nail

Cần sang tiệm nail gấp với giá rẻ.
Mọi chi tiết xin liên lạc Chị Lợi:
(314) - 725 - 4222
(314) - 600- 5841 cell (có thể gửi tin nhắn).

(Expired on January 10, 2018)

CHÂU AGENCY

(314)-280-5142

Farmers Insurance Group

4679 S. Grand Blvd, St. Louis, MO 63111

- Agent đại diện do người Việt tại địa phương
- Bảo hiểm cho Nhà, Xe, Thương Mại & Nhân Thọ.
* Chương trình **Giảm Giá** cho mọi trường hợp lên tới **50% Discounts**.
*Đặt biệt chương trình **Ha Giá Mới Nhất** “SMART” của hãng Farmers.

(Expired on Oct 30, 2018)

T- General Contractor- Heating & Cooling, Llc

Tel: 314- 437- 0099 (24/24)

Liên Lạc: Tú Bùi

*** Sửa chữa tổng quát nhà cửa, chung cư, cơ sở thương mại và tiệm nails:**

1. Sửa chữa, thay thế bơm gas- hệ thống máy lạnh, máy sưởi (máy lạnh đời mới R- 410 theo EPA yêu cầu.)
2. Sửa chữa và thay thế hệ thống điện cũ Fuseses bằng hệ thống mới an toàn Circuit Breaker.
3. Sửa chữa hoặc thay thế hệ thống nước nóng và thay bình nước nóng bằng điện hoặc bằng gas.

***Giúp các bạn thủ tục giấy tờ mở tiệm nails, nhà hàng:**

Đại diện cho công ty bảo hiểm Shelter giúp các bạn mua bảo hiểm nhà - xe - cơ sở thương mại - bảo hiểm nhân thọ với giá rẻ nhất so với các hãng Famer—state Farm - AAA. Công ty có nhân viên nói tiếng Việt.

Công ty hoạt động có giấy phép và bảo hiểm.

(Expired on December 3, 2017)



Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023



Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

ĐỒNG TÂM

LM. Chánh Xứ: Đa Minh Nguyễn Anh Dũng, SVD

LM. Phó Xứ: Gioan Lưu Mai Khiên, SVD

3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 — TEL: (314)- 832-7023 — FAX: (314)-832-7024 — Webpage: chuaphucsinh.net
Trường Hợp Khẩn Cấp Xin Gọi: c. Dũng (314)-761-6158 hoặc c. Khiên (408)-966-3019

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6 : Lễ Mỹ - 8 giờ sáng

Thứ 4, 5 : Lễ Việt - 7 giờ tối tại Nhà Nguyễn

Thứ 6 : Châu Thánh Thể 7 giờ tối và tiếp theo là thánh lễ tại nhà thờ / tiếng Việt.

Thứ 7 : Lễ Việt 8 giờ sáng tại Nhà Nguyễn

Chúa Nhật :

*8:00AM: Thánh Lễ Mỹ.

*10:00AM: Thánh Lễ Việt Người Lớn

*12:00PM: Lễ Song Ngữ Trẻ Em(tháng 9-tháng 5)

GIẢI TỐI : 9g15 - 9g45 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hẹn trước.

RỬA TỐI : Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ.

HÔN PHỐI : Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng).

Giờ Văn Phòng Của Nhà Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 05:00pm

Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.

Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

Hội Đồng Mục Vụ		
Chủ Tịch:	a. Nguyễn Thành Vương	314.954.1770
Phó Nội Vụ:	c. Trần Kim Chi	314.546.1495
Thư Ký:	c. Ngô Minh Hà	314.680.2431

Hội Đồng Tài Chánh		
	c. Nguyễn Thủy Hải	314.482.4490
	c. Vũ Lindy	314.680.7119
	a. Nguyễn Ngọc Khanh	972.800.9165

UV Xã Hội:	c. Phạm T. Lê Thanh	314.445.4039
TB Phụng Vụ:	a. Bùi Hùng	314.783.7266
TB Âm Thanh:	a. Ngô Cường	314.917.5814
TB Trật Tự:	ô. Phạm Việt Sinh	314.351.7939

Trưởng Giáo Khu		
Fatima:	a. Phạm Sỹ Công	314.685.9193
La Vang:	a. Trần Duy Truynh	314.308.9956
Lộ Đức:	a. Nguyễn Văn Lập	314.398.0581
Trà Kiệu:	a. Trần Huỳnh Lót	314.441.1955

Các Hội Đoàn & Chương Trình Công Giáo

Bà Mẹ CG:	b. Nguyễn Thị Nhung	314.773.6967
CD CTTĐVN:	c. Lai Thị Cúc	314.312.8162
CD Tê-rê-xa:	Sơ Đỗ Thị Hoa	314.832.2371
Giúp Lễ:	Lm. Nguyễn Anh Dũng, svd	
LM Thánh Tâm:	ô. Phạm Việt Sinh	314.351.7939
Song Nguyên:	ô. Bùi Anh Dũng	314.255.6628
TN Thánh Thể:	a. Nguyễn Hào	314.374.8498
Hội Canh Tân:	b. Nguyễn Thị Châu	314.544.1886
Hội Mân Côi	b. Nguyễn T. TuyếtSương	314.583.3206
Giáo Lý:	Sơ Nguyễn Thị Thúy	314.832.2371
Việt Ngữ:	b. Nguyễn Thị Nhung	314.773.6967

Chúa Nhật 26 Thường Niên – 01/10/2017

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các thượng tế và các kỳ lão trong dân rằng: "Các ông nghĩ sao? Người kia có hai người con. Ông đến với đứa con thứ nhất và bảo: "Này con, hôm nay con hãy đi làm vườn nho cho cha!" Nó thưa lại rằng: "Con không đi". Nhưng sau nó hối hận và đi làm. Ông đến gặp đứa con thứ hai và cũng nói như vậy. Nó thưa lại rằng: "Thưa cha, vâng, con đi". Nhưng nó lại không đi. Ai trong hai người con đã làm theo ý cha mình?" Họ đáp: "Người con thứ nhất". Chúa Giêsu bảo họ: "Tôi bảo thật các ông, những người thu thuế và gái điếm sẽ vào nước Thiên Chúa trước các ông. Vì Gioan đã đến với các ông trong đường công chính, và các ông không tin ngài; nhưng những người thu thuế và gái điếm đã tin ngài. Còn các ông, sau khi xem thấy điều đó, các ông cũng không hối hận mà tin ngài". (Mt 21, 28-32).

Ý Lễ Trong Tuần

Lh Micae Đoàn Quang Chánh, Thảo Đoàn; Cầu cho Lh Maria Nguyễn Thị Bát, Anh Nguyễn Thành; Cầu cho các thân nhân, các lh mồ côi và các thai nhi, Nguyễn Soan; Cầu cho các đảng linh hồn, lh thai nhi và các lh mồ côi, 1 người; Lh Bà Cố Têrêsa mới qua đời bên Việt Nam, các sơ mên thánh giá; Lh Giuse Nguyễn Văn Hà, A/C Luân Dung; Cầu cho Lh Maria và xin cho Ba thêm sức sống, Phương Trần; Đa Minh Trịnh Quốc Hà, Trịnh T. Thu Thủy; Lh Đa Minh Trịnh Quốc Hà và Lh Maria Nguyễn Thị Ngọt, Gđ Tùng Dung; Cầu cho các thân nhân và các lh, 1 người; Lh Anh Nguyễn Điệp, Vợ và các con; Cầu cho hai linh hồn Maria, A/c Thắng; Cầu cho Lh Maria lễ giỗ, Gia Nhung; Cầu cho Tiên Nhân nội ngoại, Thành Hợp; Lh Phêrô Nguyễn Hữu Phước lễ giỗ 1 năm, Thành Hợp; Lh Inê và các lh mồ côi, 1 người; Tạ ơn Chúa Mẹ và xin ơn bình an cho gia đình, 1 người; Tạ ơn Chúa Mẹ và thánh Cả Giuse, C. Mai; Tạ ơn Chúa Mẹ cho gia đình bình an, 1 người; xin ơn hoán cải cho Cha và Em Trai, 1 người; lh mồ côi và Maria, 1 người; Xin ơn bình an cho anh em đoàn viên và gia đình, Đoàn LMTT; xin ơn bình an cho gia đình, xin cho các con ngoan biết vâng lời, 1 người; Xin cho ơn bình an cho gia đình và xin cho mọi người sống đẹp lòng Chúa, 1 người; Xin ơn bình an cho gia đình, Hương Trường.

Thừa Tác Viên Thánh Thể

Chúa Nhật 26 Thường Niên – 01/10/2017

3 Sơ Dòng MTG; C. Loan; C. Hợp; C. Lý, C. Thủy; Ô. Thát; B. Lập

Thừa Tác Viên Lời Chúa

Chúa Nhật 27 Thường Niên – 08/10/2017

Bồn Mạng Hội Mân Côi

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh	Chúa Nhật 26 Thường Niên – 01/10/2017
<p><u>Suy Niệm:</u></p> <p style="text-align: center;">SÁM HỐI LÀ KHỞI ĐIỂM</p> <p>Nói và làm đó là hai thái độ khác nhau. Có người nói mà không làm. Có người không nói nhưng lại làm. Đó chính là hai thái độ mà Chúa đề cập đến trong bài dụ ngôn hôm nay. Hạng người nói mà không làm đó là những người biệt phái và luật sĩ. Họ tự cho là mình đạo đức, nhưng khi Chúa Giêsu rao giảng, họ không những không tin mà còn phê phán chỉ trích những người tin Chúa, chỉ trích chính Chúa đã đón tiếp người tội lỗi. Hạng người không nói mà làm đó là những người thu thuế và những người tội lỗi. Tuy sống tội lỗi, nhưng khi nghe Chúa rao giảng, họ đã ăn năn sám hối và tin vào Chúa. Qua dụ ngôn này Chúa muốn dạy ta những bài học sau.</p> <p>Bài học thứ nhất: Việc làm trọng hơn lời nói. Trong đời sống, chúng ta gặp không ít những người nói hay, nói nhiều, nhưng làm chẳng bao nhiêu. Tục ngữ Việt Nam có câu “Mười voi không được bát nước sáo” là thế. Nhưng trái lại có những người không nói giỏi, có khi không nói gì cả, nhưng lại làm rất nhiều. Nhất thời ta có thể thích những người nói hay. Nhưng sống càng lâu, ta càng mến những người nói ít làm nhiều. Trong đời sống thiêng liêng cũng thế. Chúa yêu chuộng những người làm việc hơn là những người chỉ biết nói suông. Có lần Chúa đã vạch rõ những giả dối này: “Không phải những ai nói rằng: Lạy Chúa, lạy Chúa mà được vào Nước Trời, nhưng là những kẻ làm theo ý Cha Ta trên trời” (Mt 7,21). Đức tin phải biểu lộ bằng việc làm mới là đức tin sống động. Như thánh Giacôbê dạy: “Đức tin không có việc làm là đức tin chết” (Gc 2,17). Tình yêu cũng phải có việc làm. Việc làm minh chứng tình yêu đích thực. Tin yêu Chúa phải được biểu lộ bằng việc làm.</p> <p>Bài học thứ hai: Con người có thể thay đổi. Con người còn sống ở trần gian là còn thay đổi. Đó là một điều ta phải cảnh giác. Biết đâu ta đang tốt bỗng trở nên xấu. Cũng như các biệt phái và luật sĩ tự hào mình tốt, nhưng khi Chúa Giêsu đến, họ đã trở nên xấu vì không tin vào Chúa, không hoán cải đời sống. Con người có thể thay đổi. Đó là điều làm cho chúng ta hy vọng. Vì nếu ta tội lỗi yếu hèn, ta vẫn có cơ hội ăn năn trở lại. Ta không bị kết án trong tội lỗi của ta. Chúa còn cho ta có thời giờ trở lại với Chúa. Miễn là ta nhận biết mình và quyết tâm đổi mới cuộc đời.</p>	<p>Bài học thứ ba: Sám hối là việc cần thiết của mọi người. Đã là người ai cũng có sai lầm. Vì con người yếu đuối bất toàn. Chúa không đòi ta phải hoàn hảo không bao giờ sai lỗi. Nhưng Chúa đòi ta mỗi khi sai lỗi phải biết sám hối ăn năn. Sám hối thật cần thiết vì có sám hối ta mới được Chúa thứ tha. Chúa yêu thương và sẵn sàng tha thứ cho những tâm hồn sám hối như lời Thánh Vịnh: “Một tấm lòng tan nát dày vò, Chúa sẽ chẳng khinh chê” (Tv 50). Ta hãy xem Chúa đã tha thứ cho bà Mađalena. Nhất là Chúa đã tha thứ cho người trộm lành, để thấy Chúa nhân từ thương xót biết bao. Nhưng Chúa lại chê ghét những tâm hồn kiêu căng cứng cõi không chịu ăn năn sám hối. Trong Phúc Âm ta thấy Chúa chỉ mắng nhiếc những người tự xưng mình đạo đức nên kiêu căng khinh miệt người khác và không nghe lời Chúa. Nhưng Chúa luôn nhân từ, khoan dung, tha thứ cho những tội lỗi thật lòng ăn năn. Sám hối thật cần thiết vì tất cả chúng ta ai cũng có lầm lỗi trước mặt Chúa, cần được Chúa khoan hồng thứ tha. Sám hối thật cần thiết vì đó là khởi điểm để nên tốt, nên thánh thiện. Có sám hối ta mới biết từ bỏ nếp sống cũ. Có sám hối ta mới bắt đầu một nếp sống mới đẹp lòng Chúa.</p> <p>Như thế, ta đừng chỉ nói suông mà không làm, nhưng hãy biết thực hành điều Chúa dạy. Ta đừng tự hào vì mình tốt lành mà phê bình chỉ trích người khác. Hãy tự xét mình để thấy mình tội lỗi. Và khi biết mình tội lỗi, hãy ăn năn sám hối ngay. Có sám hối ta sẽ được Chúa tha thứ. Có sám hối sẽ được anh chị em yêu thương. Nhất là có sám hối ta mới khởi sự tiến lên trên con đường thánh thiện.</p> <p>Lạy Chúa xin tha thứ tội con đã phạm đến Chúa và đến anh em. Amen.</p> <p style="text-align: center;">GỢI Ý CHIA SẺ</p> <p>1) Nói và làm, việc nào cần hơn và tốt hơn? 2) Có nhiều chương trình tốt đẹp nhưng không thực hiện, có ích gì không? 3) Biết nhận lỗi, xin lỗi và sửa lỗi. Điều này đáng trọng hay đáng chê trách?</p> <p style="text-align: right;">ĐTGM. Ngô Quang Kiệt</p>

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh	Chúa Nhật 26 Thường Niên – 01/10/2017																			
<p><u>Giáo Lý Ngày Chúa Nhật:</u></p> <p>275. Bí tích này còn được gọi bằng những tên gọi nào? Nguồn phong phú vô tận của Bí tích này được diễn tả qua nhiều tên gọi khác nhau, gọi lên những khía cạnh đặc biệt. Những tên gọi thông dụng nhất là: Thánh Thể, Thánh lễ, Bữa tiệc của Chúa, lễ Bẻ Bánh, Cử hành Thánh Thể, Tưởng nhớ cuộc khổ nạn, cái chết và sự phục sinh của Chúa, Hy lễ thánh, Phụng vụ thánh và Thân linh, Mầu nhiệm thánh, Bí tích thánh nơi bàn thờ, Hiệp lễ.</p> <p>276. Đâu là vị trí của Bí tích Thánh Thể trong Nhiệm vụ cứu độ? Trong Giao ước cũ, Bí tích Thánh Thể đặc biệt được tượng trưng bằng bữa ăn Vượt qua, được Người Hi-pri cử hành hàng năm với bánh không men, để ghi nhớ ngày ra đi vôi vã và giải phóng khỏi đất Ai Cập. Chúa Giêsu đã báo trước về Bí tích này trong giáo huấn của Người, và Người đã thiết lập Bí tích này khi cử hành bữa tiệc ly với các Tông đồ, trong khung cảnh bữa tiệc Vượt qua. Trung thành với lệnh truyền của Chúa: "Hãy làm việc này mà nhớ đến Thầy" (1 Cr 11, 24), Hội thánh luôn cử hành Bí tích Thánh Thể, nhất là vào ngày chúa nhật, ngày Phục sinh của Chúa Giêsu.</p> <p>277. Bí tích Thánh Thể được cử hành thế nào? Bí tích Thánh Thể được cử hành gồm hai phần chính, hợp thành một hành vi phụng tự duy nhất: Phụng vụ Lời Chúa gồm việc công bố và lắng nghe Lời Chúa, và Phụng vụ Thánh Thể gồm việc tiến dâng bánh rượu, kinh nguyện thánh thể (hay anaphore) và hiệp lễ.</p> <p>278. Ai là thừa tác viên của Bí tích Thánh Thể? Thừa tác viên Bí tích Thánh Thể là vị tư tế (Giám mục hay linh mục) đã được truyền chức thành sự; vị này cử hành trong cương vị (in Persona) Đức Kitô - Thủ lãnh và nhân danh Hội thánh.</p> <p style="text-align: center;"><u>Chương Trình Rước Chén Thánh về Gia Đình:</u></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Anh Chị Thịnh-Bình</td> <td style="text-align: right;">01/10</td> </tr> <tr> <td>Hội Mân Côi</td> <td style="text-align: right;">08/10</td> </tr> <tr> <td>Bà Trần Hoàng Ân</td> <td style="text-align: right;">15/10</td> </tr> <tr> <td>Anh Chị Thao Hiền</td> <td style="text-align: right;">22/10</td> </tr> <tr> <td>Bà Nguyễn Thị Nguyệt</td> <td style="text-align: right;">29/10</td> </tr> </table> <p>Quý vị nào có gì thắc mắc hoặc muốn ghi danh chương trình, xin liên lạc với anh Đoàn Phúc Lai (314) 599-9298.</p>	Anh Chị Thịnh-Bình	01/10	Hội Mân Côi	08/10	Bà Trần Hoàng Ân	15/10	Anh Chị Thao Hiền	22/10	Bà Nguyễn Thị Nguyệt	29/10	<p><u>Thông Báo của Hội Mân Côi:</u></p> <p>Các hội viên gia nhập Hội Mân Côi được hai năm muốn tận hiến để nhận danh hiệu Hiệp Sĩ Mân Côi Huyện Nhiệm và được mặc áo Hiệp Sĩ, xin hãy ghi danh để hội trưởng kịp gửi danh sách về tổng hội xin cứu xét. Hạn chót ghi danh là cuối tháng 9/2017. Xin cảm ơn.</p> <p><u>Rao Hôn Phối:</u></p> <p>Có Chị Nguyễn Thị Mai-Linh con bà Nguyễn Thị Bông cư ngụ tại 8125 Morganford, St. Louis, MO 63123 muốn kết hôn với Anh Joseph Samuel Jefton con ông Ronald Jeston và bà Tammi Cobillas cư ngụ tại 2048 Hungerford Drive, Florissant, MO 63031.</p> <p>Vậy ai biết đôi này có ngăn trở gì không thể kết hôn với nhau theo luật Công Giáo buộc lương tâm phải trình báo cho Cha xứ.</p> <p><u>Thông Báo của Ban Thiệu Nhi Thánh Thể:</u></p> <p>Tết Trung Thu năm nay sẽ được tổ chức chung với Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia St. Louis</p> <p style="text-align: center;">Tại Turkish Pavilion, Tower Grove Park Chúa Nhật 1 tháng 10 năm 2017 từ 14g giờ đến 19 giờ</p> <p>Các Huynh Trưởng sẽ giúp các em sinh hoạt trong ngày Trung Thu này. Mời quý Phụ Huynh đem con em đến địa điểm trên để mừng Tết Nhi Đồng chung với mọi người.</p> <p><u>Quyên Tiền Lần II:</u></p> <p>Chúa Nhật tuần này chúng ta sẽ có quyên tiền lần II giúp cho Quỹ Đào Tạo Các Thầy Sáu Vĩnh Viễn. Xin Quý Vị rộng tay!</p> <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 20px;"> <thead> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center;">Quỹ Thu Chúa Nhật - 24/09/2017</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tiền Thu CN Hàng Tuần</td> <td style="text-align: center;">\$</td> <td style="text-align: right;">3,479.00</td> </tr> <tr> <td>Dâng Cúng Nền cho Đức Mẹ</td> <td style="text-align: center;">\$</td> <td style="text-align: right;">52.00</td> </tr> </tbody> </table>	Quỹ Thu Chúa Nhật - 24/09/2017			Tiền Thu CN Hàng Tuần	\$	3,479.00	Dâng Cúng Nền cho Đức Mẹ	\$	52.00
Anh Chị Thịnh-Bình	01/10																			
Hội Mân Côi	08/10																			
Bà Trần Hoàng Ân	15/10																			
Anh Chị Thao Hiền	22/10																			
Bà Nguyễn Thị Nguyệt	29/10																			
Quỹ Thu Chúa Nhật - 24/09/2017																				
Tiền Thu CN Hàng Tuần	\$	3,479.00																		
Dâng Cúng Nền cho Đức Mẹ	\$	52.00																		